



**PRIMAVERA
FRÜHLING 2024
BOLZANO BOZEN**

**MERCATINO
DI PASQUA
OSTERMARKT**

**PROGRAMMA | PROGRAMM
28.03 – 01.04.2024**



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Bolzano Bozen

Anche quest'anno la città di Bolzano festeggia l'arrivo della primavera offrendo a ospiti e cittadini un ricco programma di intrattenimento, con proposte musicali, artistiche, gastronomiche e culturali e alcune piacevoli novità. Durante la **"PRIMAVERA DI BOLZANO 2024"** la città si trasforma in un giardino urbano da esplorare, capace di ispirare cittadini e visitatori. Un giardino urbano in cui fiorisce non solo la natura, ma soprattutto le persone che lo abitano e le attività che vi si svolgono.

Vivi la magia della Pasqua altoatesina al Mercatino di Pasqua di Bolzano.

DAL 28 MARZO 2024 AL 1° APRILE 2024, è il **"MERCATINO DI PASQUA"** ad aprire la lunga stagione di eventi della Primavera bolzanina; qui ospiti e cittadini, in un'atmosfera di festa, potranno scoprire tra gli stand di Piazza Walther le prelibatezze altoatesine, i prodotti artigianali e artistici che tradizionalmente accompagnano le giornate pasquali dell'Alto Adige.

DAL 04 APRILE 2024 sarà la lunga e variegata kermesse culturale **"BOLZANO IN FIORE ARTE"** a stupire ospiti e cittadini, trascinandoli in un viaggio alla riscoperta degli angoli della città, tra performance artistiche dal vivo, spettacoli di danza, concerti, matinée e aperitivi lunghi in piazza con musica dal vivo. E ancora tra installazioni artistiche e piccoli "boschi urbani", allestiti per l'occasione grazie a un innovativo sistema di aiuole modulari che saranno presenti anche dopo l'evento per rinverdire alcuni quartieri della città.

Dal **30 APRILE AL 1° MAGGIO** avrà luogo la tradizionale **"FESTA DEI FIORI DI BOLZANO"**, due giorni che porteranno in piazza le offerte dei fioricoltori locali e non, oltre a musica dal vivo, canti tradizionali e intrattenimento per grandi e piccini. A chiudere la Festa dei Fiori di quest'anno sarà il concerto del trio pop tutto al femminile Ganes, originario di La Val (Alta Badia), che incanterà il pubblico con le sue ipnotiche melodie in lingua ladina.

Frühling in Bozen: Erwachen der Stadt zu neuem Leben in voller Blüte und Pracht.

Die Stadt Bozen feiert auch in diesem Jahr den Frühling und bietet Gästen und Einwohnern ein reichhaltiges Programm mit musikalischen, künstlerischen, kulinarischen und kulturellen Veranstaltungen. Während der Veranstaltungsreihe **"FRÜHLING IN BOZEN 2024"** wird die Stadt zu einem Ort des Entdeckens, der Gäste und Einheimische gleichermaßen begeistern wird. Bozen blüht auf, indem sich die Natur und vor allem die Menschen die dort leben und arbeiten, wohlfühlen.

"OSTERMARKT" - VOM 28. MÄRZ BIS ZUM 1. APRIL 2024 eröffnet der Ostermarkt die lange Veranstaltungssaison des Bozner Frühlings: An den Ständen auf dem Waltherplatz können Gäste und Einheimische in festlicher Atmosphäre Südtiroler Köstlichkeiten, Handwerk und Kunstwerke entdecken, die traditionell die Osterzeit in Südtirol begleiten.

"KUNSTGARTEN BOZEN" - AB DEM 4. APRIL 2024 wird dieses abwechslungsreiche Frühlingfestival Gäste und Einheimische gleichermaßen in Erstaunen versetzen und sie auf eine Reise mitnehmen, auf der sie die schönsten Ecken der Landeshauptstadt neu entdecken können, mit Live-Performances, Tanzvorführungen, Konzerten, Matineen und Aperitifs auf dem Waltherplatz, begleitet von Live-Musik. Zwischen Kunstinstallationen und kleinen „Stadtgärten“, die eigens für die Veranstaltung angelegt wurden, können Gäste und Einheimische alle Ecken der Stadt erkunden. Einige der begrünten Flächen werden auch nach der Veranstaltung bleiben.

"BLUMENFEST" - VOM 30. APRIL BIS ZUM 1. MAI 2024 wird schließlich das traditionelle Bozner Blumenfest eröffnet, eine zweitägige Veranstaltung, bei der die bunt blühende Ware der Südtiroler GärtnerInnen auf dem Waltherplatz präsentiert wird, aber auch Live-Musik, traditionelle Lieder und Unterhaltung für Jung und Alt. Den Abschluss des diesjährigen Blumenfestes bildet das Konzert des aus dem Gadertal stammenden weiblichen Pop-Trios Ganes, das das Publikum mit ladinischen Liedern verzaubern wird.

MERCATINO DI PASQUA OSTERMARKT

MERCATINO DI PASQUA

Per cinque giorni, dal **28 MARZO AL 1° APRILE**, in piazza Walther, ospiti e cittadini potranno assaporare alcuni degli aspetti tipici delle festività pasquali in Alto Adige.

Durante il Mercatino di Pasqua, quasi **30** espositori proporranno prelibatezze altoatesine, prodotti artigianali ed artistici.

Grazie ai giochi e ai laboratori creativi proposti ogni giorno dalle Contadine Altoatesine, i visitatori avranno l'opportunità di realizzare oggetti e decorazioni pasquali con materiali naturali e di conoscere una parte della tradizione pasquale locale.

Ogni giorno il trenino e la giostra, per la gioia dei più piccini, e un ricco programma di spettacoli musicali dal vivo accompagneranno le giornate.



Espositori
Aussteller

OSTERMARKT

Fünf Tage lang, vom **28. MÄRZ BIS 1. APRIL**, können Gäste und Einheimische auf dem Waltherplatz einige der typischen Besonderheiten des Südtiroler Osterfestes genießen.

Während des Frühlingmarktes bieten fast **30** Aussteller Südtiroler Köstlichkeiten, traditionelles Handwerk und Kunstwerke an.

Anhand der täglich von den Südtiroler Bäuerinnen angebotenen Spiele und Kreativ-Workshops haben die Besucher die Möglichkeit, österliche Gegenstände und Dekorationen aus natürlichen Materialien selbst herzustellen und einen Teil der lokalen Ostertradition kennen zu lernen.

Während der kleine Zug und das Karussell Kinderherzen höherschlagen lassen, umrahmt ein reichhaltiges Programm mit Live-Musikführung die Markttage.

28.

Giovedì
Donnerstag

Ore 11 Uhr

MUSICA LIVE | LIVE - MUSIK

Cordes y buton

Ore 10–18 Uhr

LABORATORIO CREATIVO | BASTELWERKSTATT

Creiamo coniglietti con paglia e altri materiali naturali
Wir basteln Hasen aus Heu und Naturmaterialien

29.

Venerdì
Freitag

Ore 10–18 Uhr

LABORATORIO CREATIVO | BASTELWERKSTATT

Creiamo coniglietti con rami di melo
Wir basteln Hasen aus Apfelzweigen

30.

Sabato
Samstag

Ore 11 Uhr

SPETTACOLO LIVE | LIVE - SHOW

Volkstanzgruppe Gries

Ore 10–18 Uhr

**CACCIA ALLE UOVA DI PASQUA E LABORATORIO CREATIVO
OSTEREIERSUCHE UND BASTELWERKSTATT**

Laboratorio: Cuciniamo biscotti alle erbe locali
Bastelwerkstatt: Wir backen Kräuterkekse

31.

Domenica
Sonntag

Ore 11 Uhr

MUSICA LIVE | LIVE - MUSIK

SaxPro4ma

Ore 14.30 Uhr

MUSICA LIVE | LIVE - MUSIK

DNA

Ore 14–18 Uhr

GIOCO TRADIZIONALE EIERPECKEN | TRADITIONELLES EIERPECKEN

01.

Lunedì
Montag

Ore 11 Uhr

MUSICA LIVE | LIVE - MUSIK

David Frank Trio

Ore 14.30 Uhr

MUSICA LIVE | LIVE - MUSIK

Ladies in Dress

Ore 10–18 Uhr

LABORATORIO CREATIVO | BASTELWERKSTATT

Creiamo decorazioni primaverili con le cortecce
Wir basteln Frühlingsschmuck mit Baumrinde

Azienda di Soggiorno e Turismo | Verkehrsamt der Stadt Bozen

Via Alto Adige 60 Südtiroler Str. | P.zza del Grano 11 Kornplatz I-39100 Bolzano Bozen

Tel. +39 0471 307 000 | info@bolzano-bozen.it | www.bolzano-bozen.it



BOZEN/ITALY SKIRESORT
obereggen

SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

THUN